

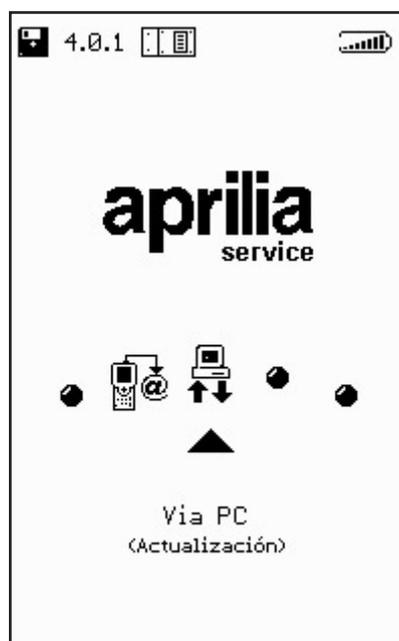
Las voces restantes: ACTUALIZACIÓN BIOS, RESTABLECIMIENTO INSTRUMENTO y DESACTIVACIÓN INSTRUMENTO, se refieren a funciones reservadas para el servicio de asistencia técnica y **no deben ser utilizadas por el usuario final.**

ACTUALIZACIONES



Entrando en este menú, es posible efectuar la actualización de los programas residentes en la memory card de dos formas diferentes:

CONEXIÓN PC:



Mediante un cable de conexión serial es posible conectar AXONE2000 APRILIA a un PC donde esté instalado el programa de actualización APRILIA. De esta forma, la memory card será actualizada sobre la base del archivo de actualización presente en el PC.

Dicho archivo de actualización podrá ser cargado en el PC según varias modalidades:

- mediante un CD-ROM o Floppy Disk enviado por el servicio de asistencia técnica;
- descargándolo de Internet o mediante conexión módem del Server del servicio de asistencia técnica;
- recibéndolo directamente en el PC como datos adjuntos de correo electrónico.

La modalidad seleccionada, será comunicada por APRILIA



Actualización mediante PC

Punto 1: Después de haber instalado en el PC el programa de actualización, en el desktop aparecerá el icono “AggiornAxo” mediante el cual será posible lanzar el programa que propondrá la siguiente página gráfica inicial:



Haciendo clic en la bandera de las diferentes naciones, seleccionará el idioma en que aparecerán las instrucciones en la pantalla. Haciendo clic en “Stop” saldrá del programa.

Punto 2: Después de haber hecho clic en la bandera pasará a la página gráfica introductiva de programa donde las instrucciones aparecerán en el idioma seleccionado.

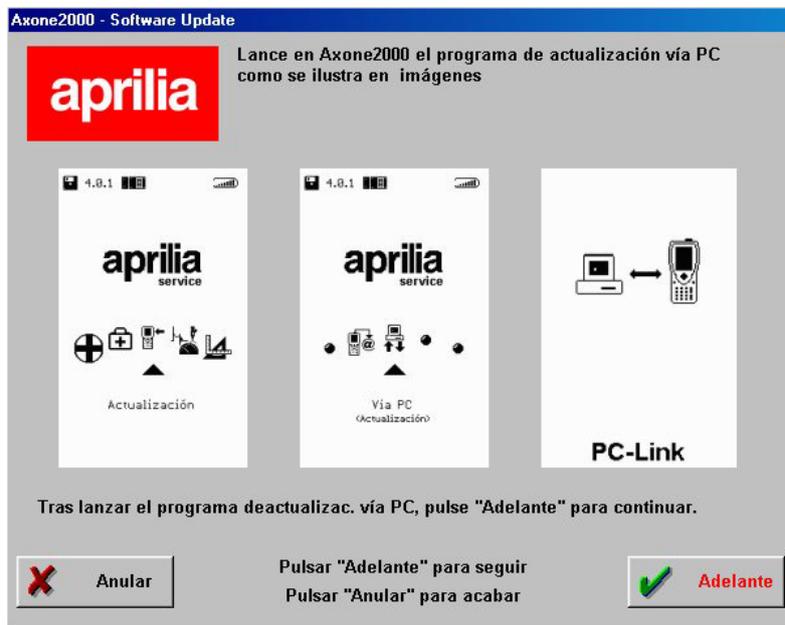


Punto 3: A partir de esta página gráfica podrá salir del programa haciendo clic en el pulsador "Anular" situado en la parte inferior izquierda de dicha página gráfica. Haciendo clic en el pulsador "Adelante" pasará a la página gráfica sucesiva.



Se visualizará un reportaje que le mostrará como se debe conectar el cable entre PC y AXONE 2000. una vez realizada dicha operación en su PC, haga clic en "Adelante" para continuar.

Punto 4: A continuación, deberá encender Axone 2000 APRILIA y lanzar el programa a través de las diferentes selecciones indicadas por las imágenes propuestas.



Por tanto, la secuencia correcta es:

- Encender AXONE2000 APRILIA
- Seleccionar "Actualizaciones"
- Seleccionar "Mediante PC"

Si estas operaciones han sido realizadas correctamente, en la pantalla de AXONE2000 APRILIA deberá aparecer la última página gráfica con la frase "PC-Link". A continuación, haga clic en "Adelante" para continuar.

Punto 5: Seleccione con el ratón el puerto serial al que ha sido conectado el cable y haga clic en “Adelante” para continuar.



ATENCIÓN: Si el cable no ha sido bien conectado o bien, en AXONE2000 APRILIA no ha sido lanzado el programa correctamente, en la pantalla aparecerá la siguiente página gráfica:



Haciendo clic en “Prueba”, el programa volverá a intentar la conexión y si el resultado es positivo avanzará al paso sucesivo; si por el contrario, hace clic en “Anular”, el programa volverá al paso anterior.

Punto 6: Aparecerá la siguiente página gráfica:



Punto 7: Haciendo clic en “Adelante” se lanzará la actualización de AXONE 2000:



Haga clic en “Stop” si desea interrumpir la actualización y para salir del programa

Punto 8: Una vez finalizada la operación de actualización, aparecerá en el PC la siguiente página gráfica:



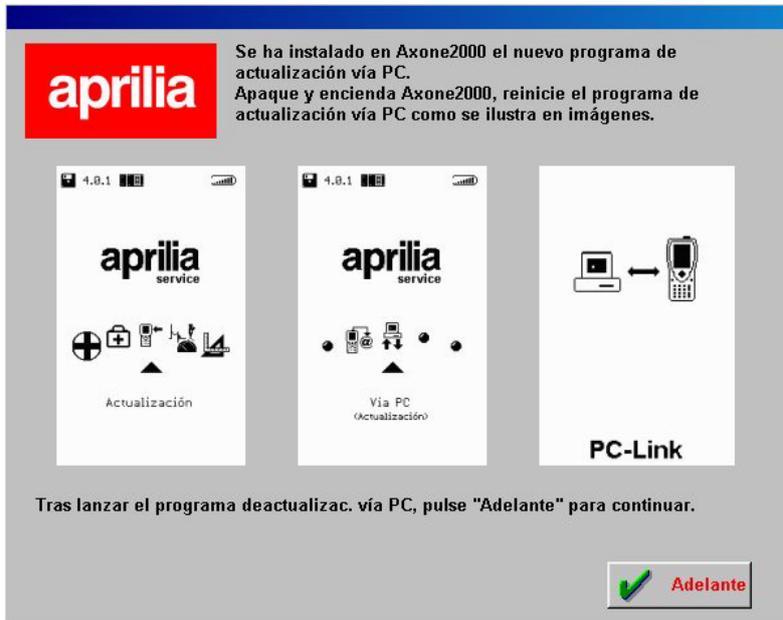
Haga clic en salir para salir del programa.
 En AXONE2000 APRILIA aparecerá el aviso “Actualización finalizada.
 Apagar y volver a encender el instrumento.”

ATENCIÓN: si después del punto 5 aparece la siguiente página gráfica:



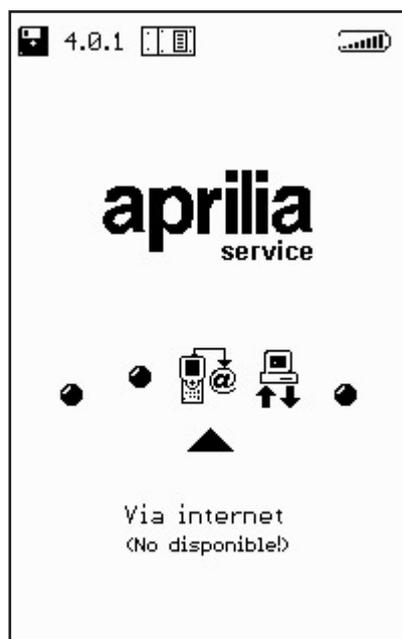
Significa que el programa ha identificado una versión de memory card con el programa de actualización no adecuado. Haciendo clic en “Adelante” se instalará el nuevo programa de actualización mediante PC.

Tras haber efectuado dicha actualización, el programa en PC presentará la siguiente página gráfica:



que le pedirá que vuelva a realizar los pasos ya efectuados anteriormente y que continúe como indicado en el Paso 6 para realizar la actualización de AXONE 2000.

CONEXIÓN INTERNET:



Cuando esté activada, esta función podrá ser utilizada tendiendo como referencia el manual suministrado con el kit opcional módulo conexión módem.

Actualización Internet en línea

El procedimiento de actualización, prevé la introducción del módulo de comunicación MDM56, y la conexión de AXONE2000 APRILIA a una toma telefónica mediante el cable en dotación.

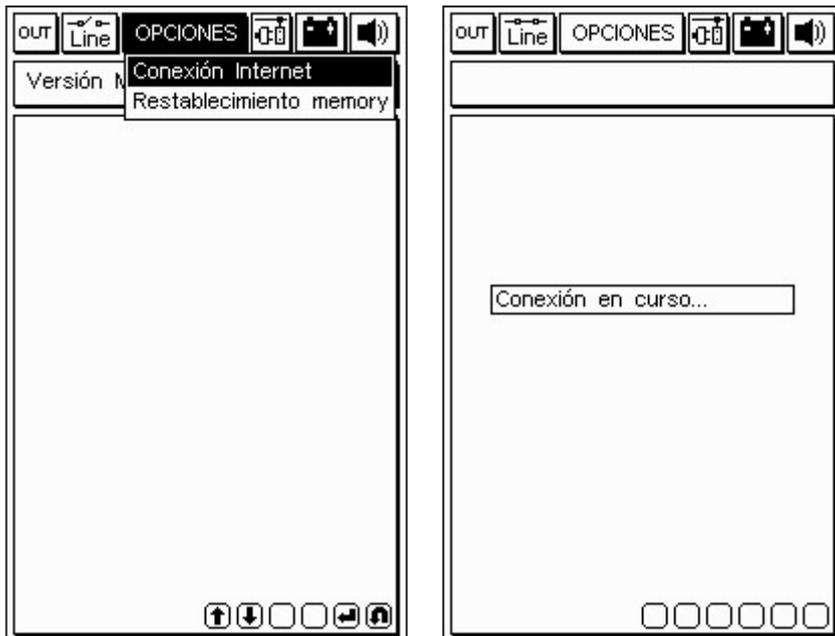
Por tanto, deberá continuar seleccionando en el menú principal la voz “Actualizaciones”.

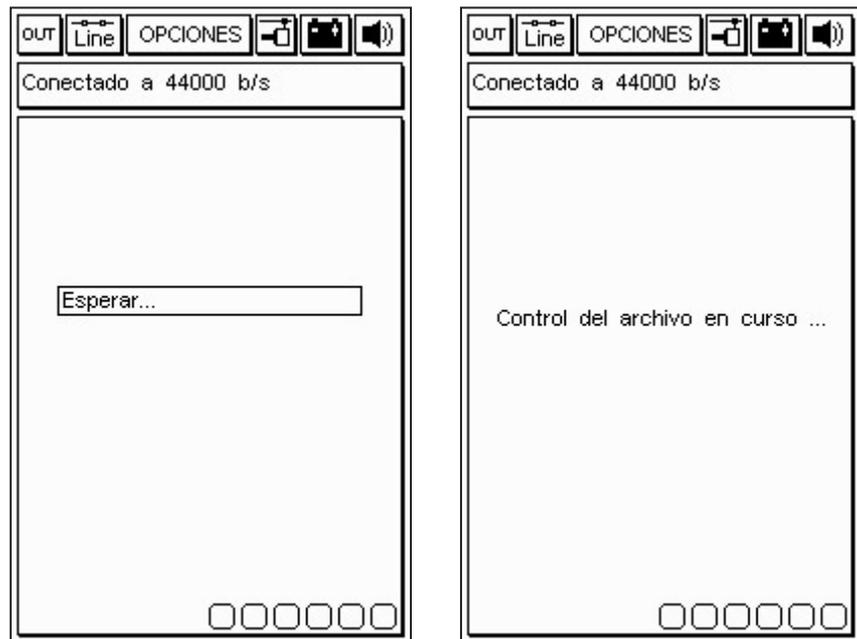


Elija en el submenú siguiente la solución Mediante Internet, que le llevará directamente a la página referente al programa guiado de conexión.

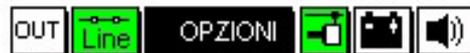


La secuencia siguiente le propondrá paso a paso todas las fases del proceso guiado de actualización:





Tras haber seleccionado en el menú Opciones la función Conexión a Internet, el programa procederá con la conexión. Dicha conexión está confirmada por los iconos situados en la franja superior:



Además, un mensaje en la pequeña ventana superior, aparecerá escrito “Conectado” así como la velocidad misma de conexión (que depende de la calidad de las líneas de comunicación).

La primera fase se concluye con la detección de los programas disponibles en la central APRILIA, y con la comparación de las versiones efectuada entre los programas de la central APRILIA y los programas contenidos en Axone.

La página gráfica sucesiva propondrá así los nuevos programas disponibles, que a discreción del técnico reparador podrán ser seleccionados y descargados en la memory-card del AXONE2000 APRILIA.

En el ejemplo propuesto el técnico, selecciona el programa Autodiagnosis. El programa, automáticamente, se conecta al Server Ftp y procede a la autenticación de la petición (comprobando la validez de la suscripción en curso).



OUT Line OPCIONES

Versión Actualización: 8.0.0

Actualizaciones Disponibles

<input checked="" type="checkbox"/>	Servicio	121 Kb
<input type="checkbox"/>	Diagnosis motor	24 Kb
<input type="checkbox"/>	Autodiagnosis	1407 Kb
<input type="checkbox"/>	Reset Testigos	77 Kb
<input type="checkbox"/>	Gas	6 Kb
<input type="checkbox"/>	Medidas	12 Kb
<input type="checkbox"/>	OBD	209 Kb
<input type="checkbox"/>	Internet	317 Kb

Seleccionar Salida

↑ ↓ □ □ □ □ □ □

OUT Line OPCIONES

Versión Actualización: 8.0.0

Actualizaciones Disponibles

<input type="checkbox"/>	Servicio	121 Kb
<input type="checkbox"/>	Diagnosis motor	24 Kb
<input checked="" type="checkbox"/>	Autodiagnosis	1407 Kb
<input type="checkbox"/>	Reset Testigos	77 Kb
<input type="checkbox"/>	Gas	6 Kb
<input type="checkbox"/>	Medidas	12 Kb
<input type="checkbox"/>	OBD	209 Kb
<input type="checkbox"/>	Internet	317 Kb

Seleccionar Salida

↑ ↓ □ □ □ □ □ □

OUT Line OPCIONES

Conectado a 44000 b/s

Conexión al Servicio de Transferencia archivo en curso...

□ □ □ □ □ □

OUT Line OPCIONES

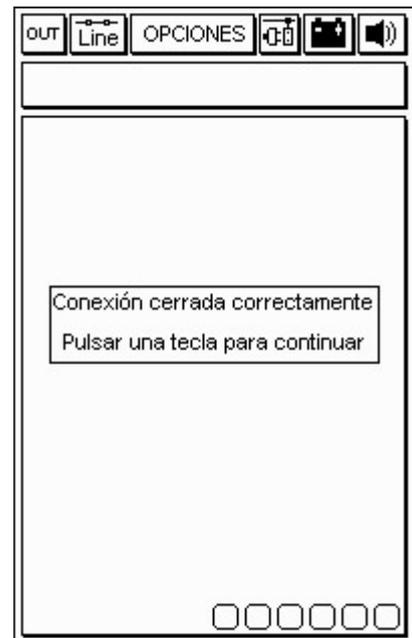
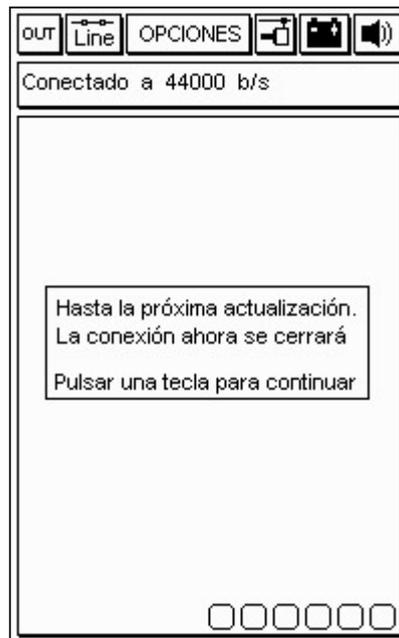
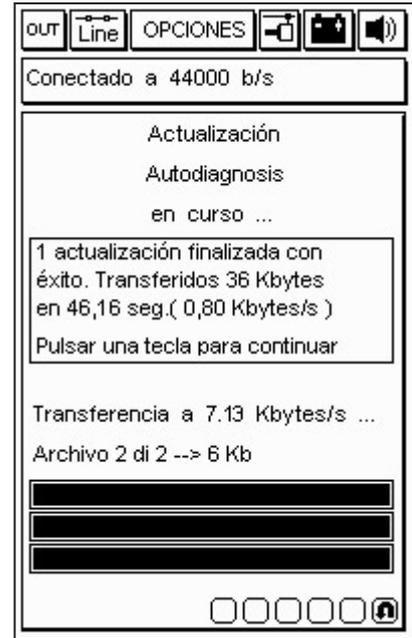
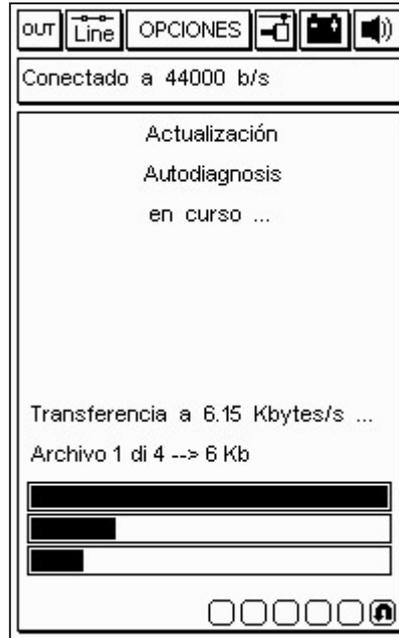
Conectado a 44000 b/s

Autenticación en curso...

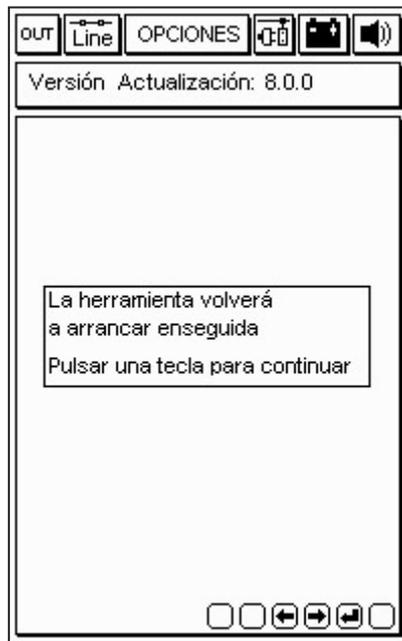
□ □ □ □ □ □

Tras identificar el producto y el usuario, el programa inicia rápidamente a descargar en la memory-card del AXONE2000 APRILIA la nueva versión del programa autodiagnosís.

Las barras inferiores indican el avance de la actualización referido al archivo actual, parcial y total.



Una vez finalizada la actualización, el programa efectúa el cierre de la comunicación y vuelve a lanzar el AXONE2000 APRILIA.



Ahora AXONE2000 APRILIA está actualizado.